

- 90 swenne ir denne unbetwungen sît,
 mîn dienst gelebt noch die zît,
 daz ir mich zeinem vriwende nemt.
 ir möht iuch nû wol hân verschemt.
- 5 swaz halt mir von iu geschiht,
 mich enslüege doch iwer swester niht.«
 der rede si lachten überal.
 dô wart getrüebet in der schal.
Den wirt sîn triwe mente,
- 10 daz er sich wider sente,
 wan jâmer ist ein scherpfer gart.
 ir ieslîcher innen wart,
 daz sîn lîp mit kumber ranc
 unt al sîn vræde was ze kranc.
- 15 dô zurende sîner muomen sun.
 er sprach: »dû kanst unvuoge tuon.«
 »Nein, ich muoz bî riwen sîn.
 ich sen mich nâch der kûnegîn.
 ich liez ze Patelamunt
- 20 – dâ von mir ist mîn herze wunt –
 in reiner art ein süeze wîp.
 ir werdiu kiusche mir den lîp
 nâch ir minne jâmers mant.
 si gap mir liute und lant.
- 25 mich tuot vrô Belakane
 manlîcher vreuden âne.
 ez ist doch vil manlîch,
 swer minnen wankes schamt sich.
 Der vrouwen huote mich ûf bant,
- 30 daz ich niht rîterschefte vant.

↓*G *T
 sô gelebet (lobet U) mîn d. wol (om. Fr21 noch *T (ohne T)) die zît, *G (*T)
 ze vriunde *G (*T)
 ↓*G *T
 waz joch mir (swaz mir ioch V) *T (ohne T)
 m. ensluoc doch i. swester sun (om. V T) n.« *T (Fr21)
 si lachten ü., *G lachten si ü., *T (ohne T)
 doch w. *G (ohne Z) *T (ohne T)

s. sêre ([*]: wider V vaste T) s. *G (nur GI) *T (ohne V)
 wan om. *G (ohne Z) *T

ungevüege *T (nur U) (I O L Fr21)

der kûnigîn, *G (*T)
 die ich lie ze (daz O) Patelamunt. *G (*T)
 von der (dir U) ist (ist mir [mir ist T] *T O Z Fr21) mîn h. w. *G (V) (*T)
 s. (shuzze I) wîp, *G *T
 k. mînen lîp *G *T
 jâmer *T (ohne T)
 mir lîp (liep U) und l. (leit U) *T (I O L Fr21)

ist iedoch vil *G (ohne L) *T

*D: D *m: m *G: G I O L Z Fr21 *T (U): U V T

1 Initiale O 4 Majuskel T 5 Initiale I 7 Initiale I Z Fr21 U V · Majuskel T 9 Initiale D L 11 Majuskel T 12 Majuskel T 15 Initiale T 17 Majuskel D T 21 Initiale G 27 Initiale I 29 Majuskel D T

1 swenne aber ir (Swenne ob ir Z Swen ab ir Fr21 swennir abr T) unbetwungen sît, *G (T) · swenn aber ir nû ledic sît, *T 4 möht] moht D · iuch nû wol] iuch ê wol (iuch vorne G ivch nv [moht]: wol O nv wol L [Z Fr21]) *G in (iv T) nû wol *T 7 si lachten] lachten si *m 9 Den] ÷ en D 27 doch] doc D 30 daz] dô *m